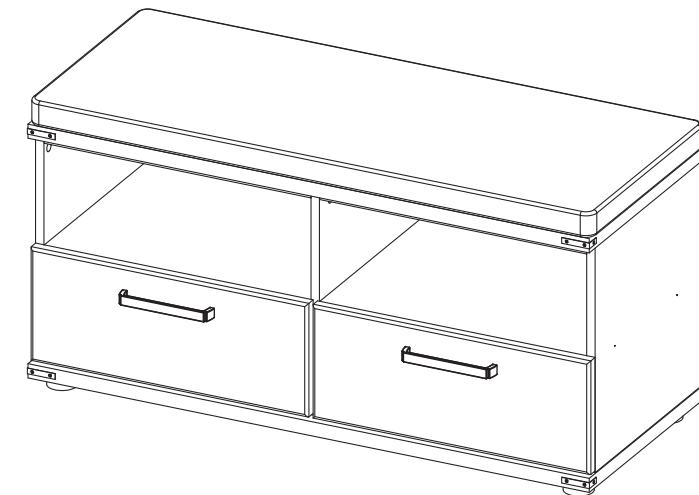
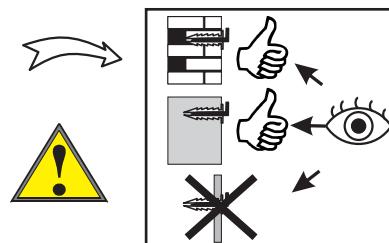
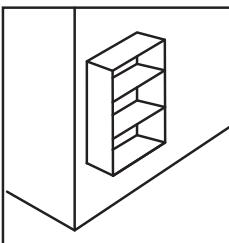
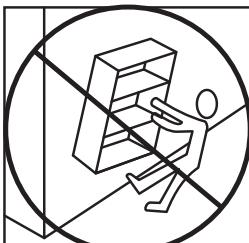
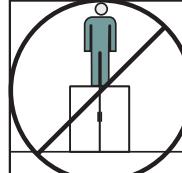
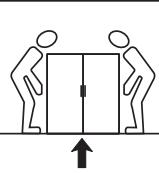
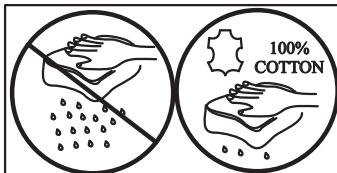
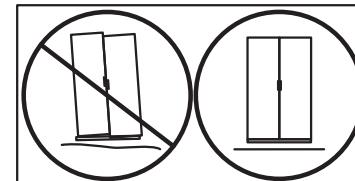
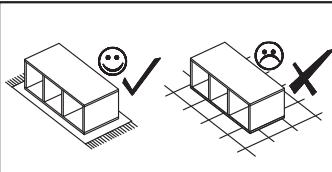
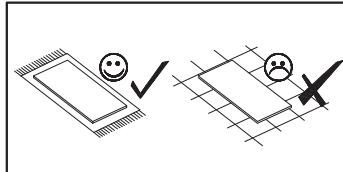
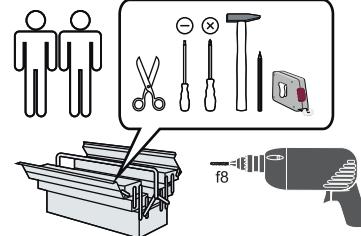
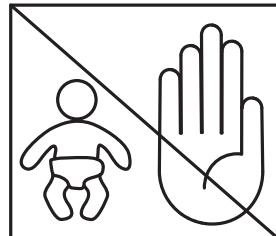


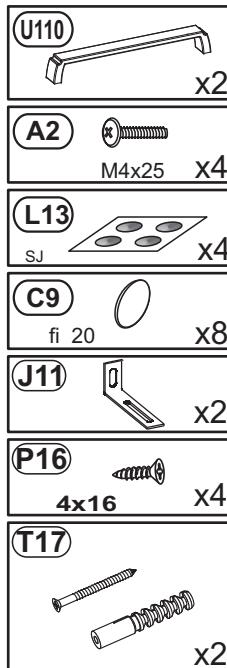
<http://www.innostenstyle-mvg.de>



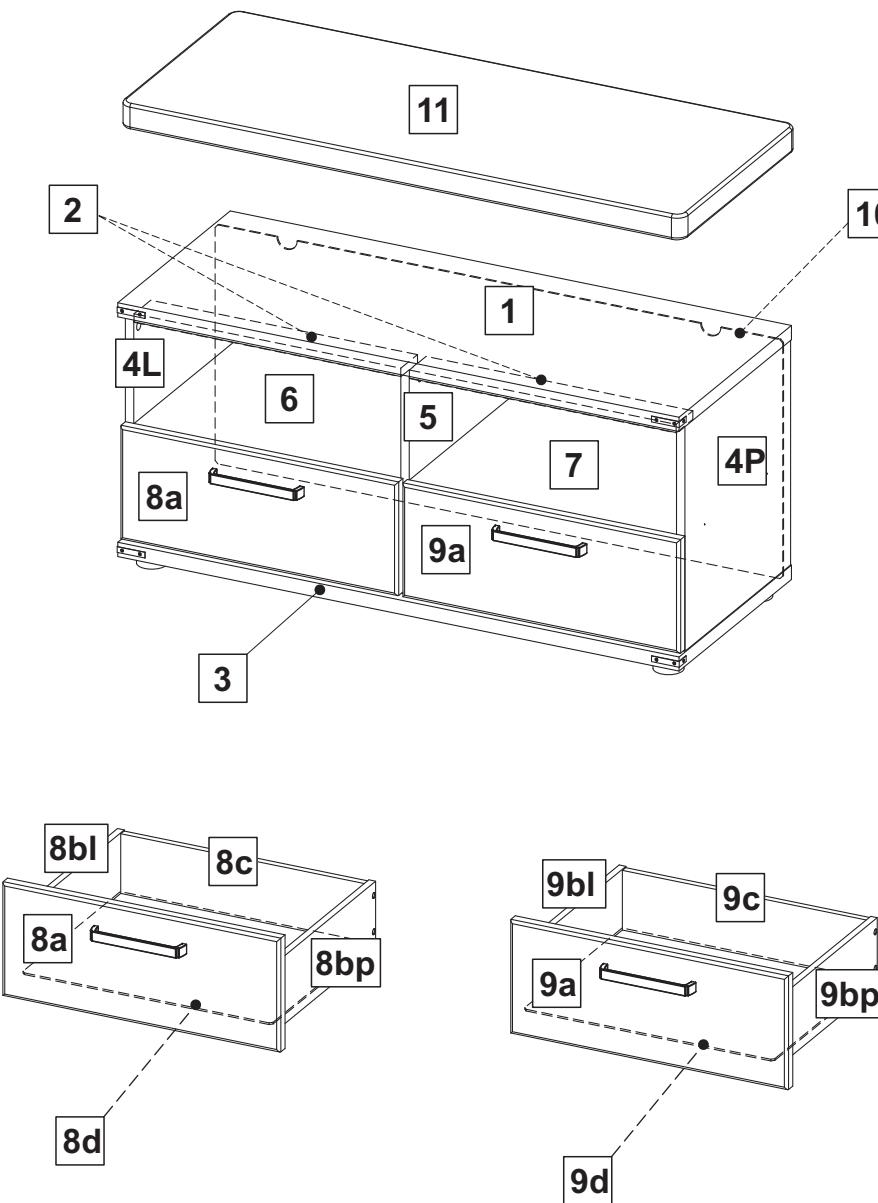
BG	Bulgarisch	български
CS	Tschechisch	čeština
DA	Dänisch	Dansk
DE	Deutsch	Deutsch
ET	Estnisch	Eesti
EL	Griechisch	ελληνικά
EN	Englisch	English
ES	Spanisch	español
FR	Französisch	Français
FI	Finnisch	suomalainen
HR	Kroatisch	hrvatski
HU	Ungarisch	magyar
IT	Italienisch	Italiano
LV	Lettisch	Latvijas
LT	Litauisch	Lietuvos
NL	Niederländisch	Nederlands
PL	Polnisch	Polski
PT	Portugiesisch	português
RO	Rumänisch	român
SK	Slowakisch	slovenský
SL	Slowenisch	slovenščina
SV	Schwedisch	Svenska

iNNOstyle
comfort edition

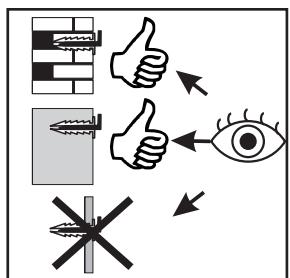
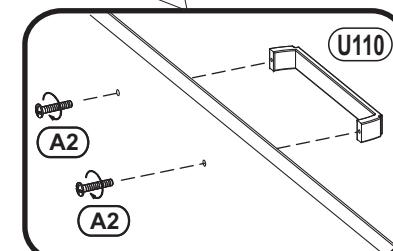
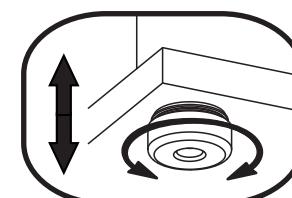
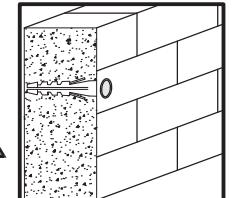
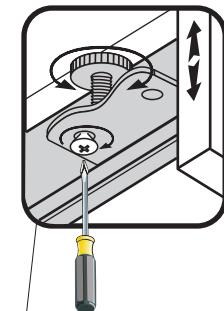
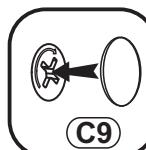
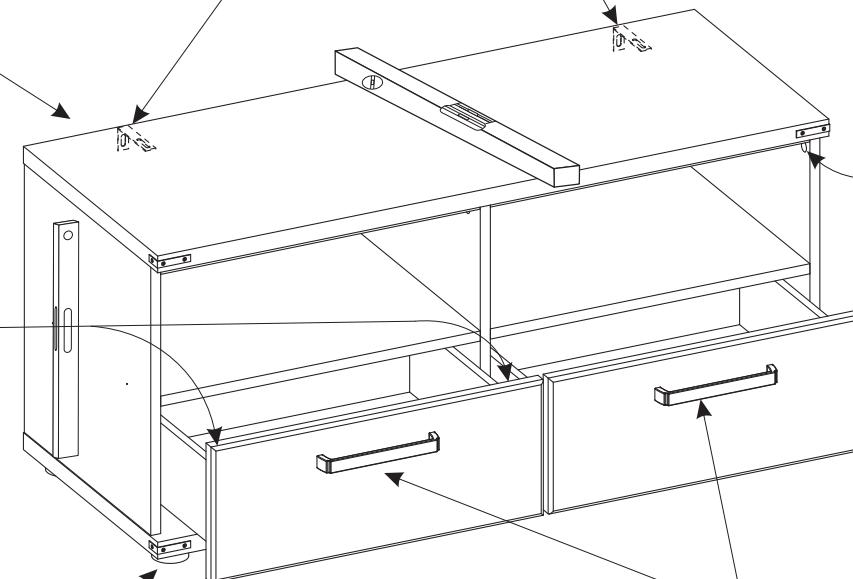
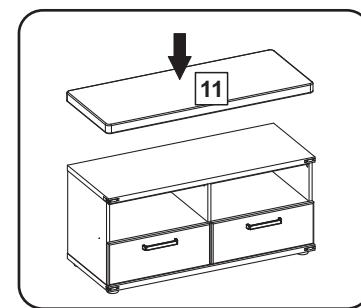
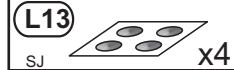
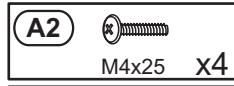
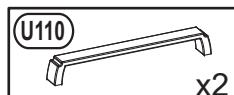
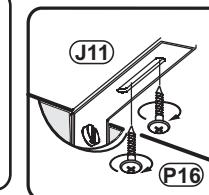
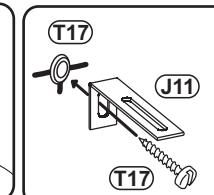
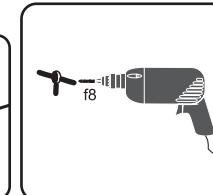
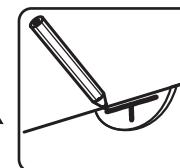
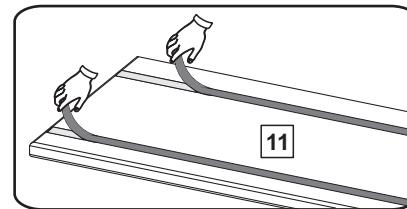




Nr	Ausmaß			St
1	1009	404	25	1
2	480	60	15	2
3	1009	404	25	1
4L	397	380	15	1
4P	397	380	15	1
5	397	366	15	1
6	480,5	366	15	1
7	480,5	366	15	1
8a	499	200	20	1
8bl	350	120	12	1
8bp	350	120	12	1
8c	440	105	12	1
8d	355	450	3	1
9a	499	200	20	1
9bl	350	120	12	1
9bp	350	120	12	1
9c	440	105	12	1
9d	355	450	3	1
10	986	407	3	1
11	1020	415	45	1



1



(GB)

Instructions for furniture maintenance

- The maintenance consists in regular cleaning the external and internal surfaces of the furniture.
 - Remove any stains or dirt regularly. The fresh stains are usually to be removed easier and completely
 - Materials and agents for maintenance:
- RECOMMENDED**: soft fabric cloths while using proper cleaning and maintenance agents (it is recommended to apply commonly used foams and emulsions) however, before using them it is advisable to do the test on the invisible surface with the agents designed for using for this type of material
- UNACCEPTABLE**: rough sponges, scratchers, detergents, chemical solvents, polishes powders containing abrasive materials and it is also inadvisable to soak with a great amount of water.

(DE)

Anweisung zur Möbelpflege

- Pflege bedeutet regelmäßige Reinigung der äußeren und inneren Möbeloberflächen
 - Flecken und Verschmutzungen laufend entfernen. Neue Flecken lassen sich gewöhnlich leicht und häufig völlig entfernen
 - Pflegestoffe und -mittel:
- EMPFEHLENWERT**: Lappen aus weichem Stoff und entsprechendes Reinigungspflegemittel (empfehlenswert sind handelsübliche Schäumen und Emulsionen) allerdings wird vor der Anwendung der Reinigungspflegemittel ein Test auf der unsichtbare Oberfläche empfohlen
- UNZULÄSSIG**: harte Schwämme, Schrubber, Spülmittel, chemische Lösungsmittel, Pasten Pulver mit Schleifmittel sowie Nassmachen mit viel Wasser.

(FR)

Indications concernant la conservation des meubles

- La conservation consiste à un nettoyage régulier des surfaces externes et internes du meuble.
 - Effacer les taches et les salures immédiatement. D'habitude, les taches fraîches sont plus faciles à effacer.
 - Les matériaux et les substances destinés pour la conservation:
- RECOMMANDÉS**: les chiffons mous, en utilisant les moyens convenables destinés pour nettoyer et conserver les meubles (il est recommandé d'utiliser les crèmes et émulsions accessibles au marché) pourtant, avant d'utiliser un liquide, il est recommandé de faire un test sur une surface invisible avec des liquides destinés pour ce type de matériau
- INADMISSIBLES**: éponges dures, radoires, détergents, dissolvants chimiques, pâtes-poudres contenant les substances abrasives, il n'est recommandé non plus de mouiller les meubles avec de l'eau.

(NL)

Aanwijzingen voor het onderhoud van meubels

- Het onderhoud houdt het regelmatig reinigen van de meubels in.
 - Verwijder steeds vlekken en vuil. Verse vlekken zijn gewoonlijk gemakkelijker en vaak in hun geheel te verwijderen.
 - Onderhoudsmaterialen en -middelen:
- AANBEVOLEN**: doeken van zachte stof met reinigingsmiddelen (het gebruik van algemeen verkrijgbare schuim en emulsies wordt aanbevolen). Voer voor het gebruik van de reinigings- en onderhoudsmiddelen een test uit op een onzichtbare plaats met middelen die bestemd zijn voor dat soort materiaal.
- AFGERADEN**: harde sponzen, krabbers, detergenten, chemische oplosmiddelen, pasta's en poeders die schuurmiddelen bevatten. Het wordt ook afgeraden om grote hoeveelheden water te gebruiken.

(IT)

Indicazioni relative alla conservazione dei mobili

- La conservazione consiste in una pulizia sistematica delle superfici interne ed esterne del mobile.
 - Togliere le macchie e le sporcizie immediatamente poiché lo sporco fresco solitamente ed interamente è più facile da eliminare.
 - Materiali e mezzi per la conservazione:
- SI RACCOMANDANO**: stracci di tessuto morbido con aggiunta di adeguati prodotti per la pulizia e conservazione (si raccomanda l'utilizzo di schiume ed emulsioni generalmente accessibili nel commercio). Tuttavia, prima di applicare tali prodotti, scelti in base alla superficie da trattare, occorre eseguire il test su una zona meno visibile.
- SONO VIETATI**: spugne dure, raschiatori, detergenti, paste e polveri contenenti sostanze abrasive. Inoltre, è da evitare di bagnare i mobili con l'acqua.

(HU)

Bútor ápolására vonatkozó útmutatók

- Áz ápoláshoz a bútor külső és belső felületeinek rendszeres tisztítása tartozik.
 - Folyamatosan kell a foltokat és a szennyezeteket eltávolítani. A friss foltok általában könnyebben és gyakran teljesen eltávolíthatók.
 - Ápolási anyagok és szerek:
- JAVASOLT**: a tisztításhoz puha rongyot (ruhát) és megfelelő ápolási szereket használunk (javasolt a kereskedelemben elérhető habok és emulziók használata) a tisztító-ápolási szerek használata előtt a nem látható (nem szembetűnő) felületen adott szerrel egy próbatestet kell elvégezni.
- TILOS**: a kemény szívacs, kaparó, mosószerék, vegyi oldószerék, surólószerék tartalmazó porok és paszták használata, a tisztításhoz nem szabad nagy mennyiséggű vizet használni és abban zátni.

(ES)

Indicaciones para conservación de los muebles

- La conservación consiste en la limpieza corriente de las superficies externas e internas del mueble.
 - Quite las manchas y suciedades según vayan apareciendo. Las manchas recientes suelen quitarse ligera y completamente.
 - Materiales y productos para conservación:
- SE RECOMIENDAN**: trapo de tela suave con la utilización de los productos correspondientes de limpieza y conservadores (se recomiendan las espumas y emulsiones disponibles en el mercado). No obstante, antes de usar el producto de limpieza y conservador se recomienda hacer una prueba en la superficie invisible con los productos apropiados para este tipo de materia.
- NO SE ADMITE EL USO DE**: esponjas duras, metálicas, detergentes, disolventes, cremas, polvos que contienen agentes abrasivos. Tampoco se puede mojar el mueble con demasiada cantidad de agua.

(PL)

Wskazówki na temat Konserwacji mebli

- Konserwacja polega na regularnym czyszczeniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla.
 - Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Świeże plamy dają się zazwyczaj lżej i najczęściej w całości usunąć
 - Materiały i środki do konserwacji:
- ZALECANE**: ściereczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco -konserwujących (zaleca się stosowanie ogólnie dostępnych pianek i emulsji) jednak przed użyciem środków czyszcząco - konserwujących zaleca się przeprowadzenie testu na powierzchni niewidocznej środkami przeznaczonymi dla tego typu naturalnego drewna
- NIEDOPUSZCZALNE**: twardze gąbki, drapaki, detergenty, rozpuszczalniki chemiczne, pasty proszki zawierające środki ścierne oraz niewskazane jest moczenie dużą ilością wody.

(CZ)

Pokyny pro údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelném čištění vnějších a vnitřních povrchů nábytku.
 - Skvrny a nečistota okamžitě odstraníte. Čerstvě skvrny je možné snadněji a nejčastěji zcela odstranit
 - Materiály a prostředky k údržbě:
- DOPORUČENÉ**: hadříky z měkké látky s použitím vhodných čistících a konzervačních prostředků (doporučuje se používání všeobecně přístupných pěnek a emulzí) avšak před použitím čistících a konzervačních prostředků se doporučuje provést test na neviditelné části, a to prostředky určenými pro tento typ látky.
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabáky, detergenty, chemické rozpustědla, pasty prášky obsahující brusné prostředky a nedoporučuje se močit příliš velkým množstvím vody.

(SK)

Pokyny pre údržbu nábytku

- Údržba spočívá v pravidelnom čišteniu vonkajších a vnútorných povrchov nábytku.
 - Škvry a znečistenia okamžite odstraňujte. Čerstvé škvry môže sa ľahko a najčastejši celkom odstrániť.
 - Materiály a prostriedky na údržbu:
- DOPORUČENÉ**: handričky z mäkkej látky s použitím vhodných čistiacich konzervačnich prostriedkov (doporučuje sa používanie všeobecne prístupných pěnek a emulzí) avšak pred použitím čistiacich a konzervačnich prostriedkov sú doporučuje provest test na neviditeľnej časti, a to prostriedkami určenými pre tento typ látky
- NEDOVOLENÉ**: tvrdé hubky, škrabáky, detergenty, chemické rozpúšťadla, pasty prášky obsahujúce brusné prostriedky a neodporučuje sa močiť príliš veľkým množstvom vody.

(HR)

Savjeti za Održavanje namještaja

- Održavanje se sastoji od redovitih čišćenja vanjskih i unutarnjih površina namještaja.
 - Redovito uklanjajte mrlje i prijavštine. Svieže mrlje mogu biti lakše i najčešće u potpunosti uklonjene.
 - Materijali i sredstva za održavanje:
- PREPORUČAMO**: korištanje krpica od mekih tkanina i odgovarajuća sredstva za čišćenje i održavanje (preporuča se koristiti pjene i emulzije dostupne u prodaji) - ali prije nego počnete koristiti sredstva za čišćenje i održavanje, preporučujemo da provest test tog sredstva na nevidljivoj površini materijala.
- NEDOVOLJENA SREDSTVA**: tvrda spužva, grebalice, deterđenti, hemijska otapala, sredstva u obliku pasti ili praška, koja sadrže abrazivna sredstva, ne preporuča se namakanje velikim količinama vode.

(TR)

Mobilya bakým talimatý

- Mobilya bakýmý, mobilyaný iç ve dýş yüzeylerinin muntazam bir biçimde temizlenmesinden olur.
 - Oluşan leke ve kirlenmeleri derhal giderin. Taze lekeler genellikle kolay ve tümüyle çýkar.
 - Mobilya bakým malzemeleri ve araçlarý
- TAVSYYELET**: yumuşak bez ve uygun temizleme-bakým araçları (piyasadaki köpük ve emülsiyonlar) tavsiye edilir. Asýý temizlemeye geçmeden önce kullanacaðýñız ilacý mobilyanýn görünmeyeýen yüzeyinde test etmeyi ihmali etmeyiniz.
- UYARI**: sert sünger, tel sünger, tiner, çizici özellikleri olan deterjan, toz deterjan asla kullanmayýn. Mobilya yüzeylerini fazla ýslatmayýn

(RO)

Sfaturi pentru întreținerea mobiliei

- Întreținerea constă în curățarea regulată a suprafețelor exterioare și interioare ale mobilierului.
 - Petele și murdăria trebuie să fie îndepărtate imediat. De obicei, petele proaspete pot să fie mai ușor și complet eliminate.
 - Materiale și detergenți de întreținere:
- RECOMANDATE**: stergerea cu o cărpă moale, și utilizarea unor detergenti pentru curățare și întreținere (este recomandat să utilizați spume disponibile în comerț și emulziile), cu toate acestea, înainte de aplicarea detergentilor pentru curățare-întreținere, se recomandă să se efectueze testul pe o suprafață disponibilă invizibilă din acest tip de material
- NICIODATA**: bureți duri, lavete abrazive, detergenti, solvenți, substanțe chimice, pulperi, paste care conțin substanțe abrazive; nu este recomandată nicăi umezirea cu o cantitate mare de apă

(RU)

Рекомендации КпоКуходуКзКмебелью

- ТХходТзаМебельюТпредусматриваетТрегулярнуюТпротиркуТвнешнейТповерхностиТмебели.
 - ТПятнаТзагрязненияТснимаютсяТ сразу же. ТСвежие Т пятна Тудаляются Тлегче Ти зачастую Т полностью.
 - ТМатериалы Ти Т средство Тпо Тходу:
- РЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: тряпочки Тиз Тмягкой Ткани Ти Тприменением Тсоответственных Тчистящие-консервирующих средств Т(рекомендуется Тприменение Тобщедоступных Тгеноук Ттампуксий). Однако, Тперед Тприменением Тчистящие-консервирующего Тсредства Тследует Тпросветить Ттест Тна Тзакрытой Тповерхности Тмебели.
- НЕКРЕКОМЕНДУЕМЫЕ**: жесткие Тгубки, Тнаждаки, Тдetergentы, Тхимические Трасторителите, Тпасты Ти Тпорошки с Тсодержанием Табразивных Твеществ. Тне Тдопускать Тскопления Тводы Тна Тповерхности Тмебели.

Informacja o produkcji z drewna litego i okleinie naturalnej:

Drewno jest żywym produktem natury o różnych kolorach i strukturach. Powstaje ono przez naturalne zrosty i rozgałęzienia. Sęki oraz różnorodność usłojenia są charakterystycznymi cechami naturalnego drewna i nie dają podstawy do reklamacji. Zmiana klimatu może prowadzić do powstawania na powierzchni mebli małych rys lub wypaczania.

PL Drewno z każdego pnia ma inny wygląd, inne usłojenie i kolorystykę.
Każde drewno reaguje na zmiany otoczenia i wilgotność powietrza.
Optymalna temperatura około 20°C i wilgotność 40-70% powoduje tylko nieznaczną pracę drewna.
Konserwacja polega na regularnym czyszczaniu zewnętrznych i wewnętrznych powierzchni mebla. Na bieżąco usuwać plamy i zabrudzenia. Zalecane materiały i środki konserwacji: śliczeczki z miękkiej tkaniny z użyciem odpowiednich środków czyszcząco-konserwujących. Przed użyciem przeprowadź test na nie widocznej powierzchni.

Podatci o pochodzeniu od punog dра i prirodног furnira:

Drvlo je živi produkt prirode i može varirati u boji i strukturi. Stvara se kroz prirodno stapanje i račvanje.
Čvorovi i različiti uzorci uobičajeni su karakteristike prirodnog dра, stoga ne mogu biti predmet prigovora.
Promjene u klimi mogu prouzročiti male pukotine i izviroperenosti na površini namještaja. Svako drvo daje drvnu gradu drugačijeg izgleda, obliku i boje. Razlike u boji, koje se mogu pojaviti i na furniru i na drvu nakon bojanja, priroda su značajka drva i na to se ne može prigovoriti.
Svaka vrsta drva reagira na promjene u okolini i vlažnosti zraka. Na optimalnoj temperaturi od 20°C i vlažnosti zraka od 40-70 %, promjene na drvu su neznačajne.
Održavanje uključuje redovito čišćenje vanjskih i unutarnjih površina namještaja. Redovito uklanjajte mrlje i prašinu.
Preporučena sredstva i materijali za čišćenje: mekane krpe korištene zajedno s prikladnim sredstvima za čišćenje i održavanje. Isprobajte ih najprije na površini koja nije vidljiva.

Information sur le produit en bois massif et placage naturel :

Le bois est un produit vivant de la nature qui peut varier en couleur et structure. Il se forme par des groupements et branchements naturels. Les nœuds et les diverses statures sont les caractéristiques typiques du bois naturel et ne peuvent pas faire l'objet d'une réclamation. Les changements climatiques peuvent avoir pour effet de petites fissures et gauchissements sur la surface du meuble. Chaque tronc donne un bois d'apparence, de stature et de couleur différente. Les différences de couleur qui peuvent se produire, après la teinture, autant sur le placage que sur le bois sont une caractéristique naturelle du bois et ne peuvent pas faire l'objet d'une réclamation. Chaque type de bois réagit aux changements environnementaux et d'humidité de l'air. A une température optimale de 20°C et une humidité de 40-70%, le bois ne travaille pas que très légèrement. L'entretien consiste à nettoyer régulièrement les surfaces internes et externes des meubles. Enlever régulièrement les taches et la saleté. Matériaux et produits d'entretien recommandés: lingettes douces avec les produits de nettoyage et d'entretien appropriés. Avant de les utiliser, il faut les tester à un endroit invisible.

Informatie over het product uit massief hout en natuurlijke fineer:

Hout is een levend product van de natuur dat kan variëren in kleur en structuur. Het is gevormd door natuurlijke fusies en opsplittingen. Kwasten en verschillende jaarringen zijn typische kenmerken van natuurlijk hout en kan daarover niet worden geklaagd. Klimatologische veranderingen kunnen leiden tot het optreden van kleine scheurtjes en krommingen op het oppervlak van het meubel. Elk stam geeft hout van verschillend uiterlijk, figuur en kleur. Verschillende kleur die zich na het verven kunnen vooroord op zowel fineer en hout zijn een natuurlijk kenmerk van hout en kan daarover niet worden geklaagd. Elk type van hout reageert op veranderingen in het milieu en de luchtvochtigheid. Bij een optimale temperatuur van 20 °C en een luchtvochtigheid van 40-70% werkt hout slechts in geringe mate. Het onderhoud bestaat uit het regelmatig reinigen van de uitwendige en inwendige oppervlakken van het meubel. Verwijder vlekken en vuil op een regelmatige basis. Aanbevolen materialen en onderhoudsproducten: zachte lappen met de juiste reiniging- en onderhoudsproducten. Test ze in een niet prominentie plek voor gebruik.

Информация о производстве из натурального массивного дерева и натуральной панели:
Древесина является живым продуктом природы, который может меняться в цвете и структуре. Она формируется путем естественных соединений и разветвления. Узлы и различные стволы являются типичными особенностями натурального дерева и не могут стать предметом претензии. Изменения климата могут привести к образованию небольших трещин и изгибов на поверхности мебели. Каждый ствол дает дерево с различной внешностью, формой и цветом. Варьирование цвета, которое может произойти после окраски, как на панели, так и на самом дереве, является естественной характеристикой дерева и не может стать предметом претензии. Каждый вид дерева реагирует на изменения окружающей среды и влажности воздуха. При оптимальной температуре 20 °C и влажности 40-70%, дерево работает только в очень малой степени. Уход включает регулярную очистку внутренних и внешних поверхностей мебели. Удалять пятна и грязь регулярно. Рекомендованные материалы и средства ухода: мягкие салфетки с соответствующими чистящими и уходовыми средствами. Тестировать их перед использованием в незаметном месте.

Информация о производстве из натурального массивного дерева и натуральной панели:
Древесина является живым продуктом природы, который может меняться в цвете и структуре. Она формируется путем естественных соединений и разветвления. Узлы и различные стволы являются типичными особенностями натурального дерева и не могут стать предметом претензии. Изменения климата могут привести к образованию небольших трещин и изгибов на поверхности мебели. Каждый ствол дает дерево с различной внешностью, формой и цветом. Варьирование цвета, которое может произойти после окраски, как на панели, так и на самом дереве, является естественной характеристикой дерева и не может стать предметом претензии. Каждый вид дерева реагирует на изменения окружающей среды и влажности воздуха. При оптимальной температуре 20 °C и влажности 40-70%, дерево работает только в очень малой степени. Уход включает регулярную очистку внутренних и внешних поверхностей мебели. Удалять пятна и грязь регулярно. Рекомендованные материалы и средства ухода: мягкие салфетки с соответствующими чистящими и уходовыми средствами. Тестировать их перед использованием в незаметном месте.

Informácia o výrobku z masívneho dreva a prírodného dyhu:

Drevo je živý produkt prírody s rôznymi farbami a štruktúrami. Sa vytvára prirodzenými zrasty a vetvenia. Hrčky a rôzne letorkuhy sú typické prvky prírodného dreva a nedávajú dôvod k reklamácii. Zmena klímy môže viesť k vzniku na povrchu drobných praskľín alebo deformácie. Každý kmeň dáva drevo rôzneho vzhľadu, letorkuhy a farby. Rozdiely vo farbe po sfarbení vyskytujúce sa ako v dýhu a v dreve sú prirodzenou vlastnosťou dreva a nedávajú dôvod k reklamácii. Každý druh dreva reaguje na zmeny v životnom prostredí a vlhkosti vzduchu. Pri optimálnej teplote 20°C a vlhkosti 40-70% drevo funguje len miernie. Odstráňte pravidelné škvŕny a nečistoty. Doporučené materiály a prostriedky na údržbu: utierky z mäkkej tkaniny s príslušnými prostriedkami čistiacimi a na údržbu. Pred použitím urbieť si test na skryté oblasti.

Tájékoztatás a tömörfáb és természetes furnérelemezből készült termékrol.
A fák a természetben találhatók elölények, amelyek különféle színűek és szerkezetűek lehetnek.

A természetben a sejtjei egyséseié és osztódása révén keletkeznek.
A természetes fajok jellemei a csomók és a különfélék alakzatai, melyek ellen kifogást emelni nem lehet.
Az éghajlati változás következtében kisebb repedések és vetemések megjelenhetnek a bútor felületén.
Az egyes fatörzsekből származó faanyagok eltérő megjelenésük, mintázatuk és színük.
A festést követően a furnérberíson vagy a fán esetleg előforduló színkülönbözők a faanyag természetéből adódik, amely ellen kifogást emelni nem lehet.
Mindenn faanyagra hatással van a környezeti változás és a levegő nedvességtartalma.
Az optimális 20°C-os hőmérsékletű és 40-70% -os nedvességtartalmú levegő csupán néhány van kihatással a fára.
Az ápoláshoz a bútor különböző részeit a szokásos módon kell tisztítani. Rendszeres időközönként távolítsa el a fotokat és a szennyeződéseket.
Az ápoláshoz ajánlott anyagok és tisztítószerek: puha törölköző, valamint megfelelő tisztító- és ápolószerök.
Felhasználásuk előtt egy nem szembetűnő helyen végezzet probatíztást!

Solid wood and natural veneer product information:

Wood is a living product of nature that can vary in colour and structure. It is formed through natural fusions and bifurcations. Knots and diverse figures are typical features of natural wood, and cannot be complained about. Change in climate can result in small cracks and warps on the surface of the furniture. Each trunk yields wood of different appearance, figure and colour. Differences in colour that can appear on both veneer and wood after dyeing are a natural feature of wood and cannot be complained about. Every type of wood responds to changes in the environment and air humidity. At an optimum temperature of 20°C and a humidity of 40-70%, wood works only slightly. Maintenance involves regular cleaning of the external and internal surfaces of the furniture. Remove stains and dirt on a regular basis. Recommended materials and maintenance products: soft cloths used with appropriate cleaning and maintenance products. Test them in a non-prominent place before use.

Informace o výrobku z masivního dřeva a přírodní dýhy:
Dřevo je živý produkt přírody s různými barvami a strukturami. Vytváří se přirozenými srůsty a větvení. Sušky a různé letorkuhy jsou typické prvky přírodního dřeva a nedávají důvod k reklamaci.

Změna klímu může vést ke vzniku na povrchu nábytku drobných prasklin nebo deformačí. Každý kmen dává dřevo různého vzhledu, letorkuhy a barvy. Rozdíly v barev po zbarvení vyskytují se jak v dýhách a ve dřevě jsou přirozenou vlastností dřeva a nedávají důvod k reklamaci. Každý druh dřeva reaguje na změny v životním prostředí a vlhkosti vzduchu. Při optimální teplotě 20°C a vlhkosti 40-70% dřevo funguje jen mírně. Údržba zahrnuje pravidelné čištění vnějších i vnitřních povrchů nábytku. Odstraňte pravidelně skvrny a nečistoty. Doporučené materiály a prostředky na údržbu: utěrky z měkké tkaniny s příslušnými prostředky čisticími a na údržbu. Před použitím udelejte si test na skryté oblasti.

Información sobre el producto de madera maciza y chapado natural:
La madera es un producto vivo de la naturaleza que puede variar en color y estructura. Se forma a través de fusiones y ramificaciones naturales. Nudos y diversas figuras son características típicas de la madera natural y no pueden ser objeto de reclamación.

Cambios climáticos pueden resultar en grietas y deformaciones en la superficie del mueble. Cada tronco da una madera de apariencia, figura y color diferentes. Las diferencias de color que pueden aparecer tanto en la chapa como en la madera después de la decoración son una característica natural de la madera y no pueden ser objeto de reclamación. Cada tipo de madera responde a los cambios en el medio ambiente y la humedad del aire. A una temperatura óptima de 20 °C y una humedad del 40-70%, la madera trabaja sólo un poco. El mantenimiento consiste en limpiar regularmente las superficies externas e internas de los muebles. Elimina manchas y ensuciamientos sobre. Materiales y productos de mantenimiento recomendados: paños blandos con productos de limpieza y mantenimiento adecuados. Antes de su uso, pruebalos en un lugar invisible.

Angaben zum Produkt aus Vollholz und natürlichem Furnier:
Holz ist ein lebendiges Produkt der Natur, das farblich und strukturell variieren kann. Es wird durch natürliche Verschmelzungen und Verzweigungen gebildet. Äste und verschiedene Wuchsmerkmale sind typische Merkmale natürlichen Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Klimaveränderungen können zu geringe Risse und Vorwölbungen auf der Möbeloberfläche verursachen.

Jeder Stamm gibt Holz mit unterschiedlichen Erscheinungsbild, Wuchs und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Abweichungen in Farbe, die nach Ausfärbung sowohl auf dem Furnier als auch auf dem Holz auftreten können, sind ein natürliches Merkmal des Holzes und können keinen Anlass für Beschwerden geben. Jede Holzart reagiert auf Umwelt- und Luftfeuchteveränderungen. Bei einer optimalen Temperatur von 20°C und einer Feuchtigkeit von 40-70% arbeitet Holz nur geringfügig. Zur Instandhaltung gehört regelmäßig Reinigen der Außen- und Innenflächen von Möbeln. Entfernen Sie Flecken und Schmutz regelmäßig. Empfohlene Materialien und Instandhaltungsmittel: weiche Wischlappen zusammen mit entsprechenden Reinigungs- und Instandhaltungsmitteln. Testen Sie diese vor dem Gebrauch an einer unsichtbaren Stelle.

Informatii despre produsele din lemn masiv și din furnir natural:
Lemn este un produs viu al naturii ale căruia și culoare sunt variabile. Ia naștere prin fuziuni și bifurcații naturale. Nodurile și diversele modele sunt caracteristici tipice ale lemnului natural și nu pot face obiectul sesizărilor. Modificarea climatului poate determina minci crăpături și deformări pe suprafață mobila.

Fiecare trunchi produce lemn cu înfățișare, modelul și culoarea diferite. Diferențele de culoare care pot apărea atât pe furnir ca și pe lemn în urma uscării reprezintă o caracteristică naturală a lemnului și nu se pot face sesizări în acest sens. Fiecare tip de lemn reacționează la modificările mediului și ale umidității aerului.

La o temperatură optimă de 20°C și la o umiditate de 40-70% lemnul suferă numai modificări usoare. Întreținerea presupune curățarea periodică a suprafetelor interioare și exterioare ale mobilierului. Îndepărtați regulat petele și murdăria. Materiale și produse de întreținere recomandate: cărpe moi și produse de curățare și întreținere adecvate.

Testați-le în zone neexpose privirii înainte de a le utiliza.

Sert ahsap ve doğal ağaç kaplaması hakkında türün bilgisi:
Renk ve yapı itibarıyle değişkenlik gösteren ahşap, doğanın canlı bir ürünüdür. Doğal füzyonlar ve bifürkasyon yoluya biçimlendirilir. Doğal ahsap tipik bir özelliği budak oyugunu ve farklı desenlerle sahip olmasından, bu olması gereken bir özelliğidir.

Sicaklık değişimleri mobilya yüzeyinde önce ufak çatlaklıkler ve eğrilmelerle sebeb olabilir. Ağaç gövdeleri ahsabın biriktiğinden, desen ve renk kazandırır. Boyanmadan sonra ahsap ve ağaç kaplamada olabileceği renk farklılıklarının ahsabın doğal bir özelliğinden kaynaklıdır, bunda şüphe yoktur.

Ahsabın tüm çesitleri sicaklık ve nem değişimlerini etkileyen. Ahşap için uygun sıcaklık 20°C ve nem oranı %40-70 arasıdır. Mobilyanın hem içi hem de dış yüzeyinin düzleni bir şekilde temizlenmesi gerekdir. Leke ve kirlerin muntazaman silinizi. Önerilen malzeme ve bakım ürünlerini:

Uygun temizleme ve bakım ürünlerini yumuşak bir bez yardımıyla uygulayınız. Ürünleri uygulamadan önce ufak bir yüzeye test ediniz.

Informazione sul prodotto in legno massiccio e impiallacciatura naturale:
Il legno è un prodotto vivente della natura che può variare in colore e struttura. È formato attraverso fusioni e diramazioni naturali.

Nodi e differenti figurazioni sono le caratteristiche tipiche del legno naturale e non possono essere oggetto di un reclamo. Cambiamenti climatici possono avere come conseguenza spaccature e imbarcatamenti piccoli sulla superficie dei mobili. Ogni fusto da un legno di differente aspetto, figurazioni e colore.

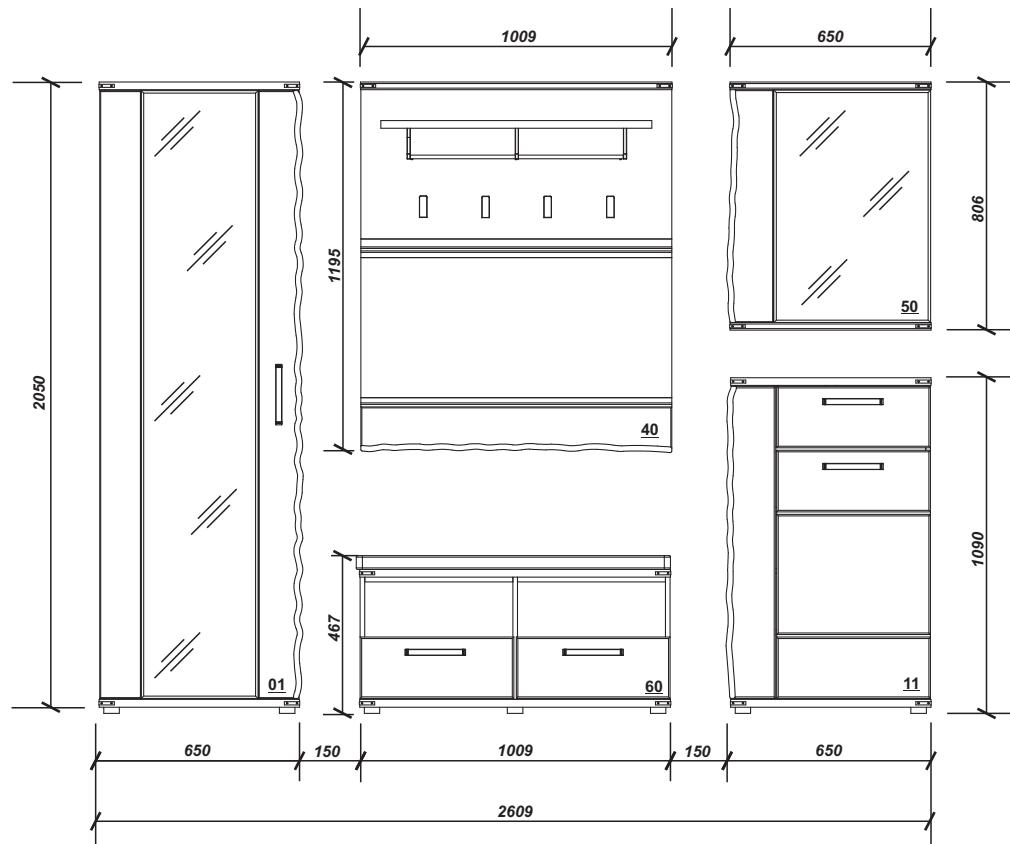
Differenze di colore che possono presentarsi sia sulla impiallacciatura sia sul legno dopo la decolorazione sono una caratteristica naturale del legno e non possono essere oggetto di un reclamo.

Ogni tipo di legno risponde ai cambiamenti ambientali e di umidità dell'aria.

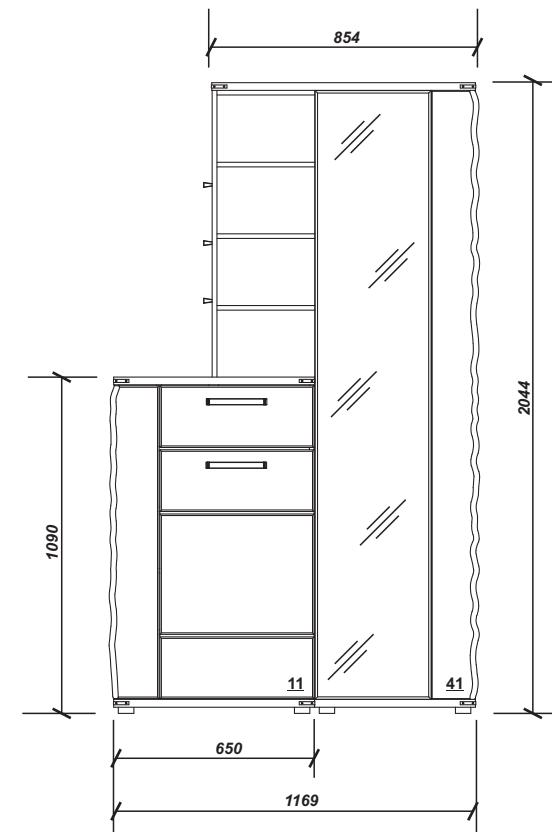
Con una temperatura ottimale di 20°C e un'umidità di 40-70%, il legno lavora solo poco.

La manutenzione consiste nella pulizia regolare delle superfici esterne ed interne del mobile. Rimuovere regolarmente macchie e sporco.

Materiali e mezzi di manutenzione raccomandati: stracci morbidi con mezzi di pulizia e di manutenzione adatti. Prima dell'uso provarle in un luogo invisibile.



Kombination 80



Kombination 81